



143889

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7199117 / 06.09.2019  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020567 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

180242086  
3009678358

#### Weights (gross/net)

Gross weight 825,300 KG Net weight 680,400 KG Volumes 1,080 M3

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight     |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 0550724441<br>Hub System 3rd/5th Gear cpl<br>Customer article number: 0550724441Position3 | 840 PC   | 680,400 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 3 PC     | 45 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 60 PC    | 77 KG      |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 60 PC    | 16 KG      |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 3 PC     | 7 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

#### KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 840  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 3  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO  
Data controllo: 14/09/2018  
Firma: R

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplar pour commentant  
rose = Exemplar de l'expéditeur  
bleu = Exemplar du destinataire  
vert = Exemplar du transporteur  
wit = Exemplar voor lastgever  
roze = Exemplar voor afzender  
blau = Exemplar voor geadresseerde  
groen = Exemplar voor vervoerder  
bianco = Esemplare per commentante  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
nido = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blau = Exemplar for modtager  
grön = Exemplar for befördrer

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                            |                                                                                   | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br><b>19-008440</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                                                   |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>Magna SPA</b><br>Via Dei Ciolamini 4<br>40026 Modugno                                                                                                                                                          |                                                                                   | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D - 71634 Ludwigsburg</b><br><b>www.schweitzer-spedition.de</b>                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                   |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Ueu<br>Land/Pays<br><b>Modugno Italien</b>                                                                                                                                                              |                                                                                   | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                   |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Ueu<br>Land/Pays<br><b>Modugno Italien</b><br><b>090919</b><br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |                                                                                   | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Reserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                                          |                                                                                                                   |
| <b>5</b> Beiliegende Dokumente<br>Documents annexés<br><b>LSnr. 242214</b>                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                   |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><b>40</b>                                                                                                                                                                                                                                   | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br><b>Pal. Getriebegehäuse</b> | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><b>12</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle du transport<br><b>Pal. Muffen + Pumpen</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><b>14989</b>                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                   |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                                                        |                                                                                   | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                   |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                   | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                   |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                                                                                                                     |                                                                                   | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etabli à<br><b>Bad Windsheim</b> am<br>le <b>090919</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                   |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b>                                                                                                                                                                       |                                                                                   | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                   |
| <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br><b>14 SET 2019</b>                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                   | <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit dem Übergangspunkt<br>Indication pour la détermination de la distance<br>avec le point de passage<br><b>91438 Bad Windsheim</b> bis<br>km                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                   |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                   | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br><b>HV VA280</b><br>Anhängers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                   |
| <b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                   | <b>29</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   | <b>30</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                   |

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT